# 簡略中期財務報表

### 簡略綜合損益計算表

		(未經審核)		
截至6月30日止6個月		2006	2005	
百萬美元	附註			
營業額	2	1,136.5	942.5	
銷售成本	_	(851.2)	(702.7)	
毛利		285.3	239.8	
權益攤薄及減持投資之收益		17.3	3.0	
分銷成本		(95.8)	(81.7)	
行政開支		(65.6)	(57.3)	
其他經營開支淨額		(13.8)	(9.3)	
借貸成本淨額	3	(58.7)	(59.2)	
應佔聯營公司溢利減虧損		68.2	71.1	
除税前溢利	4	136.9	106.4	
税項	5	(39.6)	(20.4)	
期內溢利		97.3	86.0	
以下者應佔:				
母公司權益持有人	6	72.2	60.8	
少數股東權益	Ü	25.1	25.2	
		97.3	86.0	
<b>***</b>				
<b>普通股股息</b> 每股0.13美仙 (2005: 0.13美仙)	7	4.1	4.1	
母公司權益持有人應佔每股盈利(美仙)	8			
基本	<u> </u>	2.26	1.91	
攤薄		2.23	1.74	
<i>₹</i> /₩		2.23	1./4	

有關附註屬此簡略中期財務報表之一部份。

## 簡略綜合資產負債表

(未經審核)

日美元   別注   2006年   6月30日   12月31日   百萬美元   総算   総算   総算   総算   総算   総算   総算   総		(木經番似)				
#洗動資産	百萬美元	附註	6月30日	12月31日		
福信回	非流動資產					
按公平價值計入損益之金融資產 應收賬款、其他應收款項及預付款項 商譽 預代出地費用 可供出售資產 現金及現金等值項目 受限制現金 可供出售資產 現金及現金等值項目 受限制現金 可供出售資產 現金及現金等值項目 受限制現金 可供出售資產 提收賬款、其他應收款項及預付款項 行實 行實 活動資產 應付賬款、其他應付款項及應計款項 應付賬款、其他應付款項及應計款項 超達負債及撥備之即期部份 15 5.9 (513.0) (513.0) (570.0) 母公司司權益持有人應佔權益 少數股束權益 長期負債 長期負人 長期人 長期人 長期人 長期人 長期人 長期人 長期人 長期	種植園		234.4	169.0		
應收賬款、其他應收款項及預付款項				381.7		
預付土地費用   34.2   34.5   34.6   2.7   逐延税項資產   17.0   15.4   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   114.4   130.8   130.8   296.0   296.0   298.0   298.0   298.0   299.9   303.0   286.7   76.6   299.9   303.0   286.7   76.6   20.3   2.9   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   303.0   299.9   209.0   209.9   209.0   209.	應收賬款、其他應收款項及預付款項		15.8			
可供出售資産 類定研究資産 其他非流動資産 17.0 15.4 其他非流動資産 11.690.7 1.401.4 活動資産 309.8 296.0 受限制現金 17(d) 4.5 4.7 可供出售資産 753.8 52.4 僱收賬於・其他應收款項及預付款項 13 263.9 286.7 行貨 299.9 303.0 待售非流動資産 2.3 2.9 第4.2 3 2.9 第4.2 3 2.9 第5.3 3 2.9 第5.3 3 2.9 第5.3 4 2.9 303.0 持售非流動資産 2.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第5.3 2.9 第6.0 2.3 2.9 第7.0 2.3 2.9 第6.0 2.3 2.9 第7.0 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5	商譽 箱付土地費用					
其他非流動資產     114.4     130.8       1,690.7     1,401.4       流動資產 現金及現金等值項目 受限制現金	可供出售資產		4.6	2.7		
1,690.7	遞处棁項資產 甘州非流動資產					
現金及現金等値項目 受限制現金 17(d) 4.5 4.7 可供出售資產 53.8 52.4 應收賬款、其他應收款項及預付款項 13 263.9 286.7 存貨 299.9 303.0 待售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.8 303.0 持售非流動資產 299.8 303.0 持售非流動資產 2945.7 流動負債 296.7 278.6 短期債務 422.1 345.0 短項資準備 422.1 345.0 近延負債及撥備之即期部份 15 5.9 15.3  740.2 650.1 流動資產淨額 194.0 295.6 資產總值減流動負債 1,884.7 1,697.0 權益 已發行股本 31.9 31.9 其他储備 928.0 927.9 累積虧損 928.0 927.9 素積虧損 15 98.6 92.7 逃延税項負債及撥備 15 98.6 92.7 逃延税項負債 163.3 114.1 衍生工具負債 163.3 114.1 衍生工具負債 163.3 114.1	六世升加划具性					
現金及現金等値項目 受限制現金 17(d) 4.5 4.7 可供出售資產 53.8 52.4 應收賬款、其他應收款項及預付款項 13 263.9 286.7 存貨 299.9 303.0 待售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.7 303.0 持售非流動資產 299.8 303.0 持售非流動資產 299.8 303.0 持售非流動資產 2945.7 流動負債 296.7 278.6 短期債務 422.1 345.0 短項資準備 422.1 345.0 近延負債及撥備之即期部份 15 5.9 15.3  740.2 650.1 流動資產淨額 194.0 295.6 資產總值減流動負債 1,884.7 1,697.0 權益 已發行股本 31.9 31.9 其他储備 928.0 927.9 累積虧損 928.0 927.9 素積虧損 15 98.6 92.7 逃延税項負債及撥備 15 98.6 92.7 逃延税項負債 163.3 114.1 衍生工具負債 163.3 114.1 衍生工具負債 163.3 114.1	流動資產					
應收賬款·其他應收款項及預付款項 行售非流動資產     13     263.9     286.7       76貨售非流動資產     299.9     303.0       第34.2     945.7       流動負債 應付賬款·其他應付款項及應計款項 短期債務     14     296.7     278.6       短期債務 税項準備 短延負債及撥備之即期部份     15     5.9     15.3       740.2     650.1       流動資產淨額     194.0     295.6       資產總值滅流動負債     1,884.7     1,697.0       權益 少數股東權益     928.0     927.9       東大島商損     (513.0)     (577.0)       母公司權益持有人應估權益 少數股東權益     446.9     382.8       少數股東權益     404.2     323.9       權益總額     851.1     706.7       非流動負債 長期債務 透延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延稅項負債 衍生工具負債     163.3     114.1       衍生工具負債     163.3     114.1       初生工具負債     163.3     114.1       初生工具負債     163.3     114.1       初生工具負債     163.3     114.1       1,033.6     990.3	現金及現金等值項目	47/1				
應收賬款·其他應收款項及預付款項 行售非流動資產     13     263.9     286.7       76貨售非流動資產     299.9     303.0       第34.2     945.7       流動負債 應付賬款·其他應付款項及應計款項 短期債務     14     296.7     278.6       短期債務 税項準備 短延負債及撥備之即期部份     15     5.9     15.3       740.2     650.1       流動資產淨額     194.0     295.6       資產總值滅流動負債     1,884.7     1,697.0       權益 少數股東權益     928.0     927.9       東大島商損     (513.0)     (577.0)       母公司權益持有人應估權益 少數股東權益     446.9     382.8       少數股東權益     404.2     323.9       權益總額     851.1     706.7       非流動負債 長期債務 透延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延負債及撥備     15     98.6     92.7       遞延稅項負債 衍生工具負債     163.3     114.1       衍生工具負債     163.3     114.1       初生工具負債     163.3     114.1       初生工具負債     163.3     114.1       初生工具負債     163.3     114.1       1,033.6     990.3	文限制規金 可供出售資產	1 /(d)				
待售非流動資産       2.3       2.9         第34.2       945.7         流動負債       應付限款、其他應付款項及應計款項       14       296.7       278.6         短期債務       422.1       345.0         短期債務       15.5       11.2         透延負債及撥備之即期部份       15       5.9       15.3         權益       194.0       295.6         資產總值滅流動負債       1,884.7       1,697.0         權益       928.0       927.9         累積虧損       928.0       927.9         累積虧損       446.9       382.8         少數股東權益       446.9       382.8         少數股東權益       446.9       32.3         權益總額       851.1       706.7         非流動負債       732.5       744.2         遞延負債及撥備       15       98.6       92.7         遞延稅項負債       163.3       114.1       1         衍生工具負債       163.3       114.1       1         次       163.3       114.1       1         次       15       98.6       92.7         遞延負債及撥備       15       98.6       92.7         遞延負債及       163.3       114.1       1 <td>應收賬款、其他應收款項及預付款項</td> <td>13</td> <td>263.9</td> <td>286.7</td>	應收賬款、其他應收款項及預付款項	13	263.9	286.7		
<ul> <li>流動負債 應付賬款、其他應付款項及應計款項 短期債務 税項準備 15.5 11.2 遞延負債及撥備之即期部份 15 5.9 15.3</li> <li>不40.2 650.1</li> <li>流動資産淨額 194.0 295.6</li> <li>資産總值減流動負債 1,884.7 1,697.0</li> <li>權益 已發行股本 其他儲備</li></ul>	仔質 待售非流動資產					
應付賬款、其他應付款項及應計款項 422.1 345.0 稅項準備 15.5 11.2 遞延負債及撥備之即期部份 15 5.9 15.3 740.2 650.1 流動資產淨額 194.0 295.6 資產總值減流動負債 1,884.7 1,697.0 權益 已發行股本 31.9 928.0 927.9 某他儲備 928.0 (513.0) (577.0) 母公司權益持有人應佔權益 446.9 382.8 少數股東權益 404.2 323.9 權益總額 851.1 706.7 非流動負債 732.5 744.2 處延負債及撥備 15 98.6 92.7 遞延負債及撥備 15 98.6 92.7 遞延稅項負債 163.3 114.1 衍生工具負債 163.3 39.2 39.3 1,033.6 990.3			934.2	945.7		
短期債務 税項準備 税項準備 遞延負債及撥備之即期部份422.1 15.5 11.2 15.3345.0 15.5 15.3流動資產淨額194.0295.6 6 資產總值減流動負債1,884.71,697.0權益 已發行股本 累積虧損31.9 928.0 (513.0)31.9 927.9 (513.0)31.9 927.9 (577.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股束權益446.9 404.2382.8 323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 31.4.1 67.5744.2 98.6 92.7 39.3抗び主人具負債15 163.3 39.239.31,033.6990.3	流動負債			270.6		
税項準備 遞延負債及撥備之即期部份1515.5 5.911.2 15.3流動資産淨額194.0295.6資産總値減流動負債1,884.71,697.0權益 已發行股本 其他儲備 累積虧損31.9 928.0 (513.0)31.9 927.9 (577.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股東權益446.9 404.2382.8 323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 31.4.1 163.3 39.2744.2 39.3抗延稅項負債 衍生工具負債16 39.239.31,033.6990.3		14				
<ul> <li>流動資産淨額</li> <li>194.0</li> <li>295.6</li> <li>資産總値減流動負債</li> <li>1,884.7</li> <li>1,697.0</li> <li>権益         日登行股本         其他儲備         男積虧損</li> <li>(513.0)</li> <li>(577.0)</li> <li>母公司權益持有人應佔權益         少數股束權益</li> <li>446.9         382.8         404.2         323.9</li> <li>権益總額</li> <li>851.1</li> <li>706.7</li> <li>非流動負債         長期債務         振延負債及撥備         近延税項負債         行致長</li> <li>15         98.6         92.7         身8.6         92.7         まがより、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、</li></ul>	税項準備		15.5	11.2		
流動資産淨額194.0295.6資産總值減流動負債1,884.71,697.0權益 已發行股本 其他儲備 累積虧損31.9 928.0 (513.0)31.9 927.9 (513.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股東權益446.9 404.2382.8 323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 31.14.1 11.4 11.4744.2 92.7 163.3 39.3抗び主具負債 (ウ生工具負債 (力 1033.61033.6 990.3	遞延負債及撥備乙即期部份 ————————————————————————————————————	15				
資產總值減流動負債1,884.71,697.0權益 已發行股本 其他儲備 累積虧損31.9 928.0 (513.0)31.9 927.9 (513.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股東權益446.9 404.2382.8 404.2數股東權益851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 39.3114.1 衍生工具負債16 39.239.3			740.2	650.1		
權益 已發行股本 其他儲備 累積虧損31.9 928.0 (513.0)31.9 927.9 927.9 (577.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股東權益446.9 404.2382.8 323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 39.3744.2 98.6 163.3 39.2打人33.6990.3	流動資產淨額		194.0	295.6		
已發行股本 其他儲備 累積虧損31.9 928.0 (513.0)31.9 927.9 (577.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股東權益446.9 404.2382.8 323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 163.3 39.3744.2 92.7 114.1 39.3前生工具負債1639.21,033.6990.3	資產總值減流動負債		1,884.7	1,697.0		
其他儲備 累積虧損928.0 (513.0)927.9 (577.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股東權益446.9 404.2382.8 323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 163.3 39.2744.2 92.7 114.1 39.3初生工具負債1639.21,033.6990.3			24.0	21.0		
累積虧損(513.0)(577.0)母公司權益持有人應佔權益 少數股東權益446.9 404.2382.8 323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 163.3 39.2744.2 92.7 163.3 39.3加延稅項負債 衍生工具負債1639.239.31,033.6990.3	工發 1 放平 其他 儲備					
少數股東權益404.2323.9權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 39.3近年人具負債 衍生工具負債15 1698.6 92.7 39.31,033.6990.3	累積虧損		(513.0)	(577.0)		
權益總額851.1706.7非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 39.2744.2 98.6 163.3 39.2前生工具負債16 39.239.31,033.6990.3	母公司權益持有人應佔權益 小數學克捷					
非流動負債 長期債務 遞延負債及撥備 遞延稅項負債 衍生工具負債732.5 98.6 92.7 163.3 39.2744.2 98.6 163.3 39.21639.239.3	-					
長期債務 遞延負債及撥備732.5 98.6 92.7 98.6 163.3 39.2近年工具負債1639.239.31,033.6990.3			031.1	700.7		
遞延負債及撥備1598.692.7遞延税項負債163.3114.1衍生工具負債1639.239.31,033.6990.3	長期債務		732.5	744.2		
衍生工具負債1639.239.31,033.6990.3	遞延負債及撥備	15	98.6	92.7		
<b>1,033.6</b> 990.3	たれた。 たいでは、 たいでは、 たいでは、 たいでは、 たいでは、 たいでは、 でいる。 でいる。 にいる。	16				
<b>1.884.7</b> 1.697.0						
			1,884.7	1,697.0		

有關附註屬此簡略中期財務報表之一部份。

承董事會命

**彭澤仁** 常務董事兼行政總監

# 簡略中期財務報表

簡略綜合權益變動表

母公	、司雄		1 人 確	佔權益
L4 / 2	. H I 1/40E	m 177 /F	1 // !!!	:      //Æ /m/

				チム 川惟皿1寸	口八心旧座皿					
百萬美元	已發行 股本	股份溢價	已發行 購股權	可供 出售資產 之未變現 收益	現金 流量對冲 之未變現 (虧損) /收益	匯兑儲備	累積虧損	總計	少數股東權益	(未經審核) 權益總額
2005年1月1日結算	31.9	958.2	4.4	1.7	_	(59.8)	(675.2)	261.2	363.7	624.9
2005年之權益變動: 換算海外業務之匯兑差額 可供出售資產之未變現收益 現金流量對沖之未變現虧損	- - -	- - -	- - -	- 0.7 -	_ _ (2.2)	(6.8) - -	- - -	(6.8) 0.7 (2.2)	(14.9) _ _	(21.7) 0.7 (2.2)
直接於權益確認之收入及開支淨額 期內溢利淨額	-	- -	_ _	0.7 _	(2.2)	(6.8)	- 60.8	(8.3) 60.8	(14.9) 25.2	(23.2) 86.0
期內確認之收入及開支總額 攤薄於一間聯營公司之權益 應佔權益變動 宣布派發及已支付之少數股東股息 以權益支付購股權之安排	- - - -	- - - -	- - - - 3.4	0.7 - - - -	(2.2) - - - -	(6.8) 0.2 - - -	60.8 - - - -	52.5 0.2 - - 3.4	10.3 — (1.6) (29.4) —	62.8 0.2 (1.6) (29.4) 3.4
2005年6月30日結算	31.9	958.2	7.8	2.4	(2.2)	(66.4)	(614.4)	317.3	343.0	660.3
2006年1月1日結算	31.9	959.1	9.3	6.4	4.0	(50.9)	(577.0)	382.8	323.9	706.7
2006年之權益變動: 換算海外業務之匯兑差額 可供出售資產之未變現收益 現金流量對冲之未變現虧損	- - -	- - -	- - -	- 1.3 -	_ _ (10.0)	6.4 _ _	- - -	6.4 1.3 (10.0)	16.3 1.3 –	22.7 2.6 (10.0)
直接於權益確認之收入及開支淨額 期內溢利淨額	- -	_ _	_ _	1.3 _	(10.0)	6.4	– 72.2	(2.3) 72.2	17.6 25.1	15.3 97.3
期內確認之收入及開支總額 攤薄及減持於一間聯營公司之權益 收購附屬公司 一間附屬公司發行予少數股東之股 應佔權益變動 宣布派發之少數股東股息 行使購股權而發行之股份 以權益支付購股權之安排 股息	- - - 分 - - - -	- - - - - 0.2 -	- - - - - (0.1) 1.9	1.3 - - - - - - -	(10.0) - - - - - - - -	6.4 0.4 - - - - - -	72.2 - - - - - - (8.2)	69.9 0.4   0.1 1.9 (8.2)	42.7 — 35.9 2.5 1.5 (2.3) — —	112.6 0.4 35.9 2.5 1.5 (2.3) 0.1 1.9 (8.2)
2006年6月30日結算 	31.9	959.3	11.1	7.7	(6.0)	(44.1)	(513.0)	446.9	404.2	851.1

有關附註屬此簡略中期財務報表之一部份。

## 簡略綜合現金流量表

- /	′∃	E	4777	壶	核)
١.	. 1	Ν.	允里	田	1火ノ

	( 未經	(未經審核)			
截至6月30日止6個月 百萬美元 附記	<b>2006</b>	2005			
	136.9	106.4			
就下列各項調整:	60.3	C 1 C			
利息開支 折舊	68.3 31.5	64.6 32.7			
其他非流動資產減少/(增加)	23.0	(4.3)			
應收賬款、其他應收款項及預付款項(非流動)減少 以權益支付購股權開支	3.9 1.4	5.6 3.4			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.4	1.1			
待售非流動資產公平價值變動之虧損	0.6	_			
應佔聯營公司溢利減虧損 種植園公平價值變動之收益	(68.2) (30.0)	(71.1) (8.5)			
攤薄於一間聯營公司權益之收益	(10.2)	(3.0)			
利息收入	(9.6)	(5.4)			
減持於一間聯營公司權益之收益 出售物業及設備之收益	(7.1) (0.7)	_			
按公平價值計入損益之金融資產之股息收入	(0.5)	_			
匯兑及衍生工具(收益)/虧損淨額 可供出售資產之股息收入	(0.4)	24.3 (1.3)			
可供山岳真库之版总收入 其他	13.1	5.2			
於營運資金變動前之經營溢利 營運資金減少 <sup>®</sup>	153.4 18.4	149.7 23.0			
營運產生之現金收入淨額	171.8	172.7			
已收利息	7.8	4.8			
已付利息 已付税款	(55.2) (15.8)	(53.8) (37.5)			
經營活動之現金收入淨額	108.6	86.2			
	23.3	10.0			
出售物業及設備及其他之收入	6.3	2.2			
自按公平價值計入損益之金融資產收取之股息 購買被指定為按公平價值計入損益之金融資產的資產 17(a	0.5 a) (66.5)	_			
收購附屬公司 17(比		1.0			
購買物業及設備及其他	(27.2)	(23.6)			
增加於一間聯營公司之投資 17(d 聯營公司借取之貸款	(6.1) (1.1)	(28.2) (0.2)			
購買可供出售資產	(0.3)	(22.5)			
終止衍生工具交易所得款項 收購一間聯營公司		96.3 (15.0)			
投資活動之現金 (開支) / 收入淨額	(102.8)	20.0			
借入/(償還)貸款淨額	9.2	(8.8)			
一間附屬公司發行予少數股東之股份	2.5	_			
受限制現金減少 行使購股權而發行之股份	0.2 0.1				
支付予股東之股息	(8.2)	_			
一間附屬公司支付予少數股東之股息	<u> </u>	(21.7)			
融資活動之現金收入/(開支)淨額	3.8	(30.5)			
現金及現金等值項目淨額之增加	9.6	75.7 196.6			
1月1日之現金及現金等值項目 匯兑折算	296.0 4.2	186.6 (4.6)			
6月30日之現金及現金等值項目	309.8	257.7			
<b>代表</b> 現金及現金等值項目	309.8	257.7			

<sup>(</sup>i) 營運資金變動不包括因收購及出售附屬公司而導致之變動。